



REC'D 27 OCT 2003

WIPO PCT

# Kongeriget Danmark

Patentansøgning nr.:

PA 2002 01287

Indleveringsdag:

2. september 2002

Ansøger:

Maersk Medical A/S

(Navn og adresse)

Åholmvej 1-3

Osted

DK-4000 Roskilde

Benævnelse: Apparatur til justering af en infusionsslanges længde

IPC: A 61 M 39/08; A 61 M 5/14

Det bekræftes herved, at vedhæftede dokumenter er sande kopier af ovennævnte patentansøgning, som den blev indleveret



SUBMITTED OR TRANSMITTED IN COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

**Patent- og Varemærkestyrelsen** Økonomi- og Erhvervsministeriet

5. september 2003

Pia Høybye-Olsen

PATENT- OG VAREMÆRKESTYRELSEN



- 2 SEP. 2002

## Apparatur samt fremgangsmåde til justering af en infusionsslanges længde

Opfindelsen angår et apparatur til justering af en infusionsslanges længde omfattende en første væg og en anden væg samt mindst et forbindelseselement, der forbinder første væggen med anden væggen. Opfindelsen angår tillige en fremgangsmåde til justering af en infusionsslanges længde, hvilket omfatter et apparatur med en første væg og en anden væg imellem hvilke vægge dele af infusionsslangen er beliggende samt yderligere mindst et forbindelseselement, der forbinder første og anden væggene med hinanden.

Ved brug af infusionssæt sammen med insulinpumpe er det nødvendigt at anvende en slangedel af en vis længde, da afstanden mellem insulinpumpen og kanylehuset vil variere. Denne variation af afstanden mellem pumpe og kanyle opstår bl.a. om natten, hvor pumpen ligger på natbordet. Her vil slangen måske anvendes i fuld længde. Når pumpen til dagligt sidder i bæltet på diabetikeren, vil den nødvendige slangelængde være mindre - men stadig variabel, da kanylen kan sidde forskellige steder på kroppen.

- Derfor opstår problemet med overskydende slange, som kan være svær at placere/gemme væk for brugeren. Dvs. når kanylehuset er placeret i umiddelbar nærhed af pumpen, og brugeren samtidig anvender en lang slange på 110 cm, så vil der i værste tilfælde være ca. 90 cm, som ikke er i "brug".
- Der ønskes udviklet en oprulleanordning, som kan kompensere for ovenstående problembeskrivelse.
  - Oprulleanordningen vil typisk placeres tæt på huden under tøjet. Evt. vha. en clips til buksekanten.

5

10

Oprulleanordningen må ikke kunne forårsage svigt på nogen måde af insulintilførslen, hverken ved beskadigelse/deformation af slange eller andet.

Fra WO 96/35472 kendes et apparat af den i indledningen angivne art, som beskriver en bærbar medicinsk pumpe, hvor der er integreret en oprulningsenhed for infusionsslangen. Ulempen ved dette system, ud over at slangen udgør en integreret del af pumpeindretningen, er, at oprulningsenheden udgøres af en i det væsentlige lukket enhed, og hvor oprulningen foregår ved en rotation af en roterbar sidevæg. Sådan et system er mekanisk kompliceret og begrænser oprulningen til at finde sted nær infusionsdelen og ikke et hvilket som helst sted på slangen og ikke på en hvilken som helst slange, idet oprulningssystemet udelukkende er designet den pumpe, som den udgør en integreret del af. Yderligere er der risiko for at beskadige slangen under oprulningen, som følge af det i det væsentlige lukkede hus. For brugeren er systemet ikke synderligt fleksibelt, da det ikke er muligt at placere pumpeenheden for sig og oprulningsenheden for sig. Enheden vil derfor være meget synlig for brugeren, når denne bærer pumpeenheden.

Det er således formålet med nærværende opfindelse at tilvejebringe et apparatur og en fremgangsmåde, hvor ovennævnte ulemper overvindes, og hvor det er muligt at foretage en oprulning af en infusionsslange for at justere forbindelseslængden mellem pumpe og infusionsstedet et hvilket som helst sted på infusionsslangen og på en hvilken som helst infusionsslange, idet apparaturet er uafhængigt af infusionskanyle og pumpe. Apparaturet muliggør således genanvendelse som følge af uafhængigheden med pumpen. Systemet muliggør også, at brugeren kan placere oprulningsenheden et hvilket som helst sted på kroppen, hvor det må passe i forhold til fysiologi og i forhold til beklædning. Det er således muligt at placere den under trøjen, i buksekanten, lommen eller lignende. Ligeledes er det muligt at placere enheden direkte på pumpen ved hjælp af fastgørelsesorganer. Endelig er det muligt at lade enhed og pumpe udgøre en integreret enhed.

Dette formål opnås ved et apparatur af den i indledningen angivne og hvor tillige forbindelseselementet er beliggende i afstand til væggenes periferiom-kreds, samt at afstanden mellem væggene i radial afstand til nævnte forbindelseselement tilvejebringer en om forbindelseselementet omskreven indføringsåbning med en bredde (M) målt mellem væggene, samt at apparaturet omfatter mindst en fastgørelsesanordning til fiksering af infusionsslangen.

Formålet opnås yderligere ved den i indledningen angivne fremgangsmåde og hvor der tillige mellem første og anden væggene tilvejebringes en indføringsåbning, mellem hvilken slangen presses igennem således, at en første del og en anden del af slangen er beliggende uden for apparaturet, og en tredjedel afgrænses af væggene, at hele eller dele af anden delen af slangen rulles omkring forbindelseselementet, hvilket forbindelseselement er beliggende i afstand til væggenes periferiomkreds, og at slangernes første og anden del fikseres ved fastgørelsesanordninger.

Apparaturet eller slangeoprulleren, som det kan benævnes, fungerer således ved, at en infusionsslange føres ind mellem første- og anden væggens ydre periferi og mellem disses læber, som tilvejebringer en indføringsåbning i hele disses periferi. Fortrinsvis vil væggene være cylindrisk formede, hvorfor der således er tale om en form for tromle, og hvor forbindelseselementet mellem væggene udgøres af en aksel, hvor slangen kan rulles omkring.

Som følge af den fastgørelse, der finder sted af slangen, når den presses ind i indføringsåbningen, sikres det, at slangen ikke ruller sig selv ud igen. Der foretages herefter en oprulning omkring forbindelseselementet, der som nævnt er at sammenligne med en aksel, og indtil slangen har opnået den ønskede længde.

5

10

15

4

Den anden del, der nu er fritliggende, vil ligeledes blive klemt fast af periferiomkredsens indføringsåbning, idet denne er tilvejebragt så smal, at den klemmer omkring slangen. Bredden af indføringsåbningen vælges således som funktion af den infusionsslange, der benyttes, idet denne bredde er lidt mindre end yderdiameteren på infusionsslangen.

Da imidlertid dimensionerne på infusionsslanger er standard, vil det være muligt at klare sig med et fåtal af apparater. Det skal her nævnes, at bredden af indføringsåbningen måles ved at tage den vinkelrette afstand mellem de tilstødende vægge og på det smalleste sted.

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen og som yderligere angivet i krav 2 opnås en hensigtsmæssig måde at fiksere slangerne på, således at de ikke oprulles under den øvrige oprulning af slangen, og også at slangerne ikke ruller sig selv ud igen.

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen og som yderligere angivet i krav 3, opnås en hensigtsmæssig startposition, idet den slangedel, som ikke ønskes oprullet på forbindelseselementet, fæstes i selve slidsen, hvorefter oprulningen foregår med den øvrige del af slangen.

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen og som yderligere angivet i krav 4 og 5 fås en hensigtsmæssig udførelsesform for apparaturet, hvilket er at sammenligne med en yoyo. Første og anden væggen kan eksempelvis være cirkelformede, ellipseformede, firkantede pladestykker.

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen, og som yderligere angivet i krav 6 opnås et hulrum, hvor der er plads til den oprullede infusionsslange uden risiko for beskadigelse.

5

10

15

20

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen, og som yderligere angivet i krav 7, opnås, at åbningen har en elastisk klemmende funktion omkring slangen således, at denne nok fikseres, men uden at blive beskadiget.

Ved at tilvejebringe et apparatur ifølge opfindelsen, og som yderligere angivet i krav 8, opnås muligheden for at foretage en sprøjtestøbning af det hele emne og i et hensigtsmæssigt materiale - et elastisk materiale eksempelvis en termoplastisk elastomer - der som ovenfor nævnt udviser de fleksible egenskaber, der er nødvendige for at fiksere slangen.

10

Opfindelsen angår som tidligere nævnt en fremgangsmåde, som angivet i krav 9, idet krav 10-11 omfatter yderligere hensigtsmæssige trin for fremgangsmåden.

15 Endelig angår opfindelsen anvendelse af apparaturet til udøvelse af fremgangsmåden, og som angivet i krav 12.

Opfindelsen vil nu blive forklaret nærmere under henvisning til tegningen, hvor

20

- fig. 1 viser et udførelseseksempel på opfindelsen set i perspektiv,
- fig. 2 viser et snitbillede af det i fig. 1 angivne udførelseseksempel visende et apparatur/slangeopruller,

- fig. 3 viser det i fig. 1's angivne apparatur set fra siden
- fig. 4 viser det i fig. 1's angivne apparatur set forfra
- 30 fig. 5 viser et snitbillede langs linien V-V i fig. 3.

Med henvisning til fig. 1 og 2 vil opfindelsen nu blive forklaret nærmere, idet fig. 1 viser perspektivbillede af et apparatur 1, og fig. 2 viser et snitbillede af den i fig. 1 angivne. Apparaturet 1 omfatter to vægge, en første væg 3 og en anden væg 4, hvilke vægge er planparallelt anlagt overfor hinanden og i det viste eksempel udformet cylindriske til tilvejebringelse af en form for trom-le/yoyo, og hvor de to vægge 3 eller 4 forbindes ved hjælp af et forbindelses-element 5 formet som en aksel, hvis centerakse er sammenfaldende med første og anden væggens centrum og vinkelret forløbende på fladerne. I afstand til forbindelseselementet 5, der således er formet som en cylindrisk aksel danner første og anden væggen en indføringsåbning 7, og hvor afstanden mellem væggen til tilvejebringelse af nævnte indføringsåbning 7 modsvarer den ydre diameter af en infusionsslange 2 eller er noget mindre, idet denne indføringsåbning har til formål at klemme omkring slangen således, at der undgås en oprulning.

Væggene 3 og 4 samt forbindelseselementet 5's indre flader tilvejebringer et hulrum, i hvilket den oprullede infusionsslange er beliggende. Hulrummet 16 er i tværsnit formet som en tragt med største basis svarende til forbindelseselementet 5's flade vendende mod hulrummet og på siderne afgrænset af første og anden væggen 3 og 4 's indre flader, der konvergerer mod indføringsåbningen.

Radialt for indføringsåbningen er et indføringsområde 15, der ligeledes er tragtformet men med divergerende vægge væk fra indføringsåbningen 7 og ud, idet formålet med denne tragt er at hjælpe til at fange slangen ved oprulningen. Første og anden væggene er cylindrisk formede og i dette tilfælde som buede skaller.

Apparaturet fremstilles hensigtsmæssigt ved en sprøjtestøbning, og hvor en termoplastisk elastomer TPE er at foretrække, idet det er formålstjenstligt at

indløbsåbningen 7 har et eftergivende og elastisk anlæg mod slangen, hvorved denne kan fikseres, dog uden at der er risiko for at tilføre slangen skade.

Hensigtsmæssigt har den ene væg eventuelt begge vægge 3, 4, en radialt fra væggens periferiomkreds 6 forløbende slids 9 ind mod centrum, idet denne slids har til formål at udgøre et startpunkt på slangen før oprulning, idet slangen klemmes fast i nævnte slids. Slidsens længde er tilpasset således at bunden af denne ligger i en mindre afstand fra forbindelseselementet 5's overflade.

10

15

20

25

5

Oprulningen vil blive forklaret nedenfor.

Slidsen 9 har således en bredde, der er i det væsentlige svarende til indføringsåbningen 7's bredde og er på ca. 1,4 mm, dog lidt mindre. Såvel slidsen 9 som indføringsåbningen 7 fungerer som fastgørelsesanordninger 8, idet oprulningen forløber som følger:

Infusionsslangen 2, som skal oprulles på apparaturet, presses ind gennem indføringsåbningen 7 via indføringsområdet 15, hvor som nævnt indføringsområdet 15's tragtformede omvendte tragt sikrer, at det er nemt at opfange slangen.

Den første del af slangen 12 er ikke fikseret med andet end selve indføringsåbningen, mens den anden del af slangen 13 føres ind i slidsen 9 således, at der fås et fikseringspunkt. Mellem første og anden delen er en tredjedel 14, som afgrænses af væggene 3, 4. Der foregår nu en oprulning af slangen ved at gribe om den frie del af førstedelen 12, som således oprulles det antal gange, som er nødvendigt for, at infusionsslangen opnår den ønskede længde.

30

. -

Idet som nævnt indføringsåbningen 7 har en fikserende/klemmende funktion omkring slangen, vil denne ikke rulles op, når den ønskede længde er opnået.

Apparaturet anvendes specielt til at forkorte infusionsslanger, hvor infusionsslangens ene ende er forbundet med en pumpe til infusion af et medikament, og den frie anden ende er forbundet til eksempelvis en kanyle eller lignende for infusion af et givet medikament i en patient. Pumpen kan således placeres et hvilket som helst sted på kroppen, hvor det nu måtte være hensigtsmæssigt, ligesom apparaturet kan anbringes et hvilket som helst sted på kroppen og uafhængig af, hvor infusionspumpen måtte sidde. Apparaturet kan placeres på bæltet, på selve infusionspumpen, på kroppen af patienten eller på beklædningsstykker, hvis brugeren måtte ønske det. Apparaturet er meget fleksibelt og brugervenligt, og giver brugeren gode muligheder for at foretage den nødvendige justering af slangelængden. Normalt har slangerne 15 en længde på 60-110 cm, idet det for patienten er væsentligt at kunne have en eksempelvis lang forbindelse til pumpen under søvn, mens det er væsentligt at have en kort forbindelse til pumpen, når patienten bevæger sig rundt, idet pumpen typisk vil være anbragt på kroppen.

20

25

5

10

Opfindelsen giver således mulighed for at foretage den justering af længden, således at patienten kan tilpasse længden som funktion af de fysiske rammer. Typisk er dette nødvendigt i de tilfælde, hvor vi taler om insulinpumper, idet en sådan pumpe er placeret kontinuert på patienten. Ved hjælp af eksempelvis dobbeltklæbende tape kan imidlertid apparaturet/slangeoprulleren placeres direkte på insulinpumpen. Alternativt kan oprulleren placeres i tøjkanter, bælter m.v. ved hjælp af en clipsanordning på oprulleren.

#### Patentkrav:

- Apparatur (1) til justering af en infusionsslanges (2) længde omfattende en første væg (3) og en anden væg (4) samt mindst et forbindelseselement (5), der forbinder første væggen (3) med anden væggen (4), k e n d e t e g n e t ved, at forbindelseselementet (5) er beliggende i afstand til væggenes periferiomkreds (6), samt at afstanden mellem væggene i radial afstand til nævnte forbindelseselement tilvejebringer en om forbindelseselementet omskreven indføringsåbning (7) med en bredde (M) målt mellem væggene (3,4), samt at apparaturet omfatter mindst en fastgørelsesanordning (8) til fiksering af infusionsslangen (2).
- 2. Apparatur ifølge krav 1, k e n d e t e g n e t ved, at fastgørelsesanordningen/erne (8) omfatter indføringsåbningen (7), hvis bredde (M) er mindre end afstanden et hvilket som helst sted målt mellem væggene (3,4) i området fra forbindelseselementet (5) til indføringsåbningen (7).
- 3. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g 20 n e t ved, at fastgørelsesanordningen/erne (8) omfatter mindst en slids
  (9) i mindst den ene væg og strækkende sig fra dennes periferi (6) radialt mod væggens indre område.
- 4. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g 25 n e t ved, at første og anden væggen (3,4) er identisk udformede legemer anbragt fladeparallelt overfor hinanden.
- 5. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g n e t ved, at forbindelseselementet (5) omfatter en cylindrisk enhed, hvis
  30 længdeakse er vinkelret placeret på henholdsvis første og anden væggens indre flade (10,11).

6. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g - n e t ved, at første og anden væggenes indre flader (10,11) konvergerer fra forbindelseselementet (5) ud mod indføringsåbningen (7).

5

7. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g - n e t ved, at væggene i det mindste i området, der afgrænser indføringsåbningen (7), er fremstillet i et elastisk materiale eksempelvis en termoplastisk elastomer.

10

- 8. Apparatur ifølge ethvert af de foregående krav, k e n d e t e g n e t ved, at hele apparaturet fremstilles i et elastisk materiale eksempelvis en termoplastisk elastomer.
- 9. Fremgangsmåde til justering af en infusionsslanges (2) længde hvilket omfatter et apparatur (1) med en første væg (3) og en anden væg (4) imellem hvilke vægge dele (14) af infusionsslangen er beliggende samt yderligere mindst et forbindelseselement (5), der forbinder første (3) og anden (4) væggene med hinanden, k e n d e t e g n e t ved, at der mellem første og anden væggene tilvejebringes en indføringsåbning (7) mellem hvilke, slangen (2) presses igennem således, at en førstedel (12) og en anden del (13) af slangen er beliggende uden for apparaturet (1) og en tredje del (14) afgrænses af væggene, at hele eller dele af anden delen (13) af slangen rulles omkring forbindelseselementet (5), hvilket forbindelseselement er beliggende i afstand til væggenes periferiomkreds (6) og at slangernes første og anden del fikseres ved fastgørelsesanordninger (8).
  - 10. Fremgangsmåde ifølge krav 9, k e n d e t e g n e t ved, at slangens førstedel (12) fastgøres i en fastgørelsesanordning, der omfatter en slids (9) forløbende fra den ene vægs periferiomkreds (6) og mod væggens indre område.

11. Fremgangsmåde ifølge krav 9 eller 10, k e n d e t e g n e t ved, at anden slangedelen fastgøres ved indføringsåbningens afgrænsning tilvejebragt ved væggene hvilken afgrænsning omfatter en termoplastisk elastomer.

5

12. Anvendelse af apparatur ifølge krav 1-8 til udøvelse af fremgangsmåden ifølge krav 9-11.

### Apparatur til justering af en infusionsslanges længde

#### SAMMENDRAG

Opfindelsen angår et apparatur (1) til justering af en infusionsslanges (2) længde omfattende en første væg (3) og en anden væg (4) samt mindst et forbindelseselement (5), der forbinder første væggen (3) med anden væggen (4), hvilket forbindelseselement (5) er beliggende i afstand til væggenes periferiomkreds (6) samt at afstanden mellem væggene i radial afstand til nævnte forbindelseselement tilvejebringer en om forbindelseselementet omskreven indføringsåbning (7) med en bredde (M) målt mellem væggene (3,4), samt at apparaturet omfatter mindst en fastgørelsesanordning (8) til fiksering af infusionsslangen (2).

Herved muliggøres en oprulning af en infusionsslange for at justere forbindelseslængden mellem pumpe og infusionsstedet et hvilket som helst sted på infusionsslangen og på en hvilken som helst infusionsslange, idet apparaturet er uafhængigt af infusionsenheden. Apparaturet muliggør således genanvendelse som følge af uafhængigheden med pumpen. Systemet muliggør også, at brugeren kan placere oprulningsenheden et hvilket som helst sted på kroppen, hvor det må passe i forhold til fysiologi og i forhold til beklædning.

(Fig. 2)

